

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
BIELIZNY TERMICZNEJ
MODEL: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przeciwwskazania:
Produktu nie stosować:

- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony,
- Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Uwaga:
Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobrane odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
The above listed product is in conformity with the following UE Directives:
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Нынешний описанный продукт соответствует следующим документам:/

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

CE

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
BIELIZNY TERMICZNEJ
MODEL: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

GB

INSTRUCTION MANUAL
THERMAL UNDERWEAR
MODEL: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ТЕРМОБЕЛЬЕ
МОДЕЛЬ: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
FÜR THERMOUNTERWÄSCHE
MODELL: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ТЕРМОБІЛИЗНИ
МОДЕЛЬ: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
BIELIZNY TERMICZNEJ
MODEL: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ТЕРМОБЕЛЬЕ
МОДЕЛЬ: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ТЕРМОБІЛИЗНИ
МОДЕЛЬ: 81-661; 81-671

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Wykonanie:

- dzianina cyfryczna pozwala na zmniejszenie ilości szwów do minimum,
- płaskie, elastyczne szwy zastosowane tam, gdzie nie ma możliwości wykonania elementu za pomocą cylindrów,
- szwy są niewyczuwalne dla użytkownika,
- konstrukcja dzianiny odprowadza wilgoć, która powstaje na skórze,
- strefy o specjalnej konstrukcji dzianiny umieszczone są w anatomicznych miejscach najbardziej narażonych na pocenie,
- elastyczność dzianiny pozwala na dopasowanie bielizny do sylwetki,
- bielizna powinna być opięta i dopasowana nie powodując przy tym uczucia „ucisku”.

Przebieg użytkownika:
Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- czy odzież nie jest porwana,
- czy nie jest poplamiona substancjami łatwopalnymi,
- czy wszystkie zapętkowania są sprawne,
- czy jest kompletna.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Prac w środowiskach przeznaczonych do odzieży sportowej.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.	Politylen niskiej gęstości.	Obaj o czystość.
Przebieg instrukcji obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i wyjątków w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.		



Utilizare:

Produsul este utilizat pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici care nu au un caracter excepțional sau extrem. Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza standardului EN ISO 13688:2013. Este un mijloc de protecție individuală de categorie I cu o construcție simplă.

Executare:

- tricotajul cilindric permite reducerea la un nivel minim a nămurilor de cusături,
- cusături plate, elastice utilizate în locurile unde există posibilitatea de executare a elementului cu ajutorul cilindrilor,
- cusăturile sunt imperceptibile pentru utilizator,
- construcția de tricotaj înaltă urezeala care apare pe piele,
- zonele cu structură specială a tricotajului sunt amplasate în locurile anatomice cele mai expuse la transpirație,
- elasticitatea tricotajului vă permite să potriviți lenjeria de corp,
- lenjeria de corp trebuie mulată și potrivită fără a provoca un sentiment de presiune.

Materiale de bază:

100% - Poliestere

Atenție:

Verificați întotdeauna dacă produsul oferă protecție adecvată condițiilor de lucru.
Nerespectarea recomandărilor din instrucțiuni sau o alegere necorespunzătoare a îmbrăcămintei față de condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa de eficacitate a protecției.

Pictograme și marcaje:

Corpul instrucțiunile de operare, respectând următoarele condiții de siguranță conformitate în acesta.	Produsul a fost evaluat în conformitate cu respectul standardelor aplicabile în Uniunea Europeană.		



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

A LENJERIE TERMICE

MODEL: 81-661; 81-671

Spălați în apă la o temperatură de până la 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Călcați numai la temperatura maximă de 110°C.	Uscați în poziție verticală.	Nu curățați chimic.

Dimensiune

Îmbrăcăminte termică trebuie potrivită și chiar strâmtă. Se recomandă plasarea zonelor de eliminare a umidității în locurile cele mai sensibile la transpirație. În cazul în care lenjeria de corp nu se atasează corect pe corp, transportul umidității este îngreunat și din această cauză stratul termooactiv nu va fi funcțional.

Contraindicații:

Produsul nu se utilizează:

- dacă în contact cu pielea provoacă simptome alergice sau a fost deteriorat.
- produsul nu poate fi modificat singur.
- Anumite substanțe chimice pot dauna acestui produs. Informații detaliate privind acest subiect trebuie solicitate de la producător.
- ATENȚIE! În cazul unor deteriorări mecanice, fisuri, găuri, cusături rupte, butoniere deteriorate, îmbrăcăminte pierde caracterul adecvat pentru utilizare.

Modul de utilizare:

Înainte de utilizare, verificați starea tehnică, și în special:

- dacă îmbrăcăminte nu este ruptă,
- dacă nu este pătată cu substanțe inflamabile,
- dacă toate funcțiile sunt funcționale și bine,
- dacă este complet.

Îmbrăcăminte nu protejează împotriva pericolelor, cum ar fi temperatura ridicată, impactul, apa, focul, substanțele chimice, acizii.

Condiții de depozitare și întreținere:

A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără lumină directă a soarelui, la temperatura camerei și umiditatea relativă a mediului înconjurător care să nu depășească 90%. Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare. Spălați în mijloace destinate îmbrăcămintei sportive.

Perioada de stocare, păstrare:

Nu mai mult de 5 ani. Produsul poate fi utilizat pe o perioadă nelimitată.

NEO TOOLS



În timpul transportului sau depozitării, produsul nu poate fi apăsat de alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate produce deteriorarea lui.

Eliminare:

Produsul nu necesită eliminarea.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

NĂVOD NA POUŽITÍ

TERMOPRÁDLA

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt je určen k ochraně těla uživatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Provedení:

- dutý úplet umožňuje snížit množství stehů na minimum,
- ploché, elastické švy jsou použity tam, kde není možné zhotovit prvky pomocí válců,
- konstrukce úpletu odvádí vlhkost, která vzniká na kůži,
- zóny se speciální konstrukcí úpletu jsou umístěny v anatomických oblastech nejvíce vystavených pocení,
- pružnost úpletu umožňuje přizpůsobit prádlo siluete,
- spodní prádlo by mělo být přiléhavé a přizpůsobené, nezpůsobovat pocit „útlaku“.

Základní materiál:

100% - polyester

Pozor:

Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Podrobnější informace o tomto vylédeji ve výrobce. POZOR! V případě jakýchkoli mechanických poškození, proražení, popraskání, děr, roztržených vláken, poškozených zapínání, není již oblečení vhodné k používání.

Upozornění:

Vždy je potřebné posoudit, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovním podmienkam. Neodporúčame používať výrobok nachádzajúcich sa v návođe alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a vykonávané práce môže mať za následok zhoršenie alebo nedostatočnú účinnosť ochrany.

Piktogramy a označení:

Produsul a fost evaluat în conformitate cu respectul standardelor aplicabile în Uniunea Europeană.	Produsul a fost evaluat în conformitate cu respectul standardelor aplicabile în Uniunea Europeană.		

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, ktoré sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo byť priliehavé a priliehajúca na telo, pričom by však nemala spôsobovať pocit „zovretia“.

Velikost:

Termoprádlo by mělo být přizpůsobené, dokonce i přiléhavější. Doporučuje se umístění zón odvádějících vlhkost v místech, které jsou nejvíce náchylné k pocení. V případě, že prádlo nepřiléhá dobře k tělu, je přemístění vlhkosti ztíženo, a termooaktivní vrstva není funkční.

Velkost:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

Veľkosť:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, ktoré sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo byť priliehavé a priliehajúca na telo, pričom by však nemala spôsobovať pocit „zovretia“.

Velikost:

Termoprádlo by mělo být přizpůsobené, dokonce i přiléhavější. Doporučuje se umístění zón odvádějících vlhkost v místech, které jsou nejvíce náchylné k pocení. V případě, že prádlo nepřiléhá dobře k tělu, je přemístění vlhkosti ztíženo, a termooaktivní vrstva není funkční.

Velkost:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

Veľkosť:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, ktoré sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo byť priliehavé a priliehajúca na telo, pričom by však nemala spôsobovať pocit „zovretia“.

Velikost:

Termoprádlo by mělo být přizpůsobené, dokonce i přiléhavější. Doporučuje se umístění zón odvádějících vlhkost v místech, které jsou nejvíce náchylné k pocení. V případě, že prádlo nepřiléhá dobře k tělu, je přemístění vlhkosti ztíženo, a termooaktivní vrstva není funkční.

Velkost:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

Veľkosť:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, ktoré sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo byť priliehavé a priliehajúca na telo, pričom by však nemala spôsobovať pocit „zovretia“.

Velikost:

Termoprádlo by mělo být přizpůsobené, dokonce i přiléhavější. Doporučuje se umístění zón odvádějících vlhkost v místech, které jsou nejvíce náchylné k pocení. V případě, že prádlo nepřiléhá dobře k tělu, je přemístění vlhkosti ztíženo, a termooaktivní vrstva není funkční.

Velkost:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

Veľkosť:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, které sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo být priliehavé a priliehajúca na telo, pričom by však nemala spôsobovať pocit „zovretia“.

Velikost:

Termoprádlo by mělo být přizpůsobené, dokonce i přiléhavější. Doporučuje se umístění zón odvádějících vlhkost v místech, které jsou nejvíce náchylné k pocení. V případě, že prádlo nepřiléhá dobře k tělu, je přemístění vlhkosti ztíženo, a termooaktivní vrstva není funkční.

Velkost:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

Veľkosť:

Termobilizace by měla být přiléhavá, dokonce obtažnější. Odporuča se umístění zóny odvádějící vlhkost na místa, které jsou nejvíce náchylné na potení. Ak bielizní nie je dostatočne priliehavá, prenos vlhkosti je sťažený, čo znamená, že termooaktívna vrstva nie je funkčná.

NEO TOOLS



Recyklování tohoto výrobku není vyžadováno.

Balení:

Foliový sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model. GRUPO TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÉHO ODEVU

MODEL: 81-661; 81-671

Praní při maximální teplotě 30°C.	A nu se folosi înălbitor.	Maximální teplota žehlení je 110°C.	Sušit ve vertikální poloze.	Výrobek ne používejte chemicky čistit.

Použití:

Produkt slouží na ochranu těla používatele před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné nebo extrémní. Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Jedná se o osobní ochranný prostředek I. kategorie jednoduché konstrukce.

Realizácia:

- valcovitý úplet umožňuje minimalizovať počet švov na minimum,
- ploché, elastické švy použité tam, kde nie je možné vykonať prvky pomocou válcov,
- švy sú pre používateľa nepostrehnuteľné,
- konštrukcia úpletu odvádza vlhkosť, ktorá sa vytvára na pokožke,
- zóny so špeciálnou konštrukciou úpletu sú umiestnené na anatomických miestach, které sú najviac náchylné na potenie,
- elastickosť úpletu umožňuje prispôbiť prádlo siluete,
- spodný prádlo by malo být priliehavé a priliehajúca na telo, prič